



protect. teach. love.

Käyttöopas
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Bedjeningsvejledning
Пособие по эксплуатации
Operating Guide

PIG 19-10761 / PIG 19-10764
PIG 19-10763

In-Ground Fence™
Add-A-Dog®

Ylimääräinen vastaanotinpanta

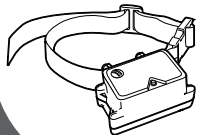
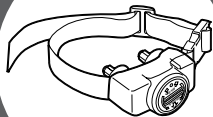
Extra bärbar mottagare

Ekstra mottakerhalsbånd

Ekstra modtagerhalsbånd

Дополнительный ошейник-приемник

Extra Receiver Collar



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

VIGTIGE SIKKERHEDSOPPLYSNINGER

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Katso tärkeitä turvallisuutta ja käyttöä koskevia tietoja käyttöoppaasta.

Se användarhandboken för viktig information om säkerhet och användning.

Se brukerhåndboken for viktig informasjon om sikkerhet og bruk.

Se brugervejledningen for vigtige oplysninger om sikkerhed og brug.

Ознакомьтесь с важной информацией о безопасности и эксплуатации в пособии по эксплуатации.

See the User's Manual for important Safety and Use information.

Suomi	3
Svenska	8
Norsk	12
Dansk	16
Русский	21
English	26

FI **Lataa tämän laitteen täydellinen käyttöohje osoitteesta www.petsafe.net tai ota yhteys asiakaspalveluumme apua varten. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa www.petsafe.net.**

Saadaksesi parhaan takuusuojan rekisteroi tuotteesi 30 päivän aikana osoitteessa www.petsafe.net. Rekisteroitymalla ja säilyttämällä ostokuitin saat tuotteellesi täyden takuun ja jos sinun tarvitsee soittaa asiakaspalvelukeskukseen, voimme auttaa sinua nopeammin. Mikä tärkeintä, ei koskaan anna tai myy arvokkaita tietojasi kenellekään. Täydelliset takuutiedot ovat saatavissa verkossa osoitteessa www.petsafe.net.

Käyttöehdot ja vastuurajoitus

1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käyttö edellyttää, että hyväksyt käytetyt ehdot, olosuhteet ja ilmoitukset ilman muutoksia tässä esitettyyn. Tämän tuotteen käyttö tarkoittaa, että hyväksyt kaikki ehdot, olosuhteet ja ilmoitukset. Jos et halua hyväksyä näitä ehtoja, olosuhteita ja ilmoituksia, palauta tuote käyttämättömänä sen alkuperäisessä pakkauksessa, omalla kustannuksellasi ja riskilläsi alueesi asiakaspalvelukeskukseen yhdessä ostotositteen kanssa koko ostohinnan palauttamiseksi.

2. Asianmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi lemmikeille, joita halutaan kouluttaa. Lemmikkisi erityisluonne, koko tai paino ei kenties ole sopiva tälle tuotteelle. Radio Systems Corporation ei suosittele tämän tuotteen käyttöä, jos lemmikkisi on aggressiivinen, eikä yhtiö ota mitään vastuuta sopivuudesta yksittäisiin tapauksiin. Jos olet epävarma tämän tuotteen sopivuudesta lemmikillesi, ota yhteys eläinlääkäriin tai valtuutettuun kouluttajaan ennen tuotteen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy mm. koko käyttöoppaan ja kaikkien erityisten huomautuslausuntojen lukeminen.

3. Ei laitonta tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain lemmikeillä. Tämä lemmikin koulutuslaite ei ole tarkoitettu aiheuttamaan vahinkoa tai vammoja eikä ärsyttämään. Tuotteen käyttö muulla kuin tarkoitettulla tavalla voi olla liittovaltion, osavaltion tai paikallisten lakien vastaista.

4. Vastuusrajoitus

Radio Systems Corporation tai mikään sen yhteistyöyhtiö ei ole missään tapauksessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistus-, oheis-, erityis-, tai seuraamusvahingoista ja/tai (ii) mistään tämän tuotteen väärinkäytöstä tai väärinkäyttöön liittyvästä menetyksestä tai vahingosta. Ostaja ottaa kaikki riskit ja vastuut tämän tuotteen käytöstä lain sallimaan enimmäismäärään asti. Epäilysten välttämiseksi mikään tässä kohdassa 4 ei rajoita Radio Systems Corporationin vastuuta ihmisen kuolemasta, henkilöloukkaantumisesta tai valheellisesta asioiden esittämisestä.

5. Ehtojen ja olosuhteiden muuttaminen

Radio Systems Corporation pidättää oikeuden muuttaa tätä tuotetta koskevia ehtoja, olosuhteita ja ilmoituksia ajoittain. Jos sinulle on ilmoitettu sellaisista ennen tämän tuotteen käyttöä, ne sitovat sinua samalla tavoin kuin tässä ilmoitetut.

Vaatimustenmukaisuus



Tämä laite on testattu, ja sen on havaittu noudattavan EU:n R&TTE-direktiiviä. Ennen kuin tätä laitetta käytetään EU-maiden ulkopuolella, tarkista käyttö asianmukaiselta paikalliselta R&TTE-viranomaiselta. Luvattomat muutokset tai modifikaatiot laitteeseen, joita Radio Systems Corporation ei ole hyväksynyt, voivat olla EU:n R&TTE-säännösten vastaisia, voivat evätä laitteen käyttöoikeuden ja mitätöivät takuun.

Radio Systems Corporation vakuuttaa, että PIG19-10761, PIG19-10764 ja PIG19-10763 täyttävät 1999/5/EC-direktiivin olennaiset vaatimukset ja muut merkitykselliset ehdot.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kohdasta:

http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.



Pariston hävitys

Monet alueet edellyttävät erillistä käytettyjen paristojen keräystä; tarkista alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävitystä.

PIG19-10761 ja PIG19-10764

Nämä laitteet toimivat kahdella litiumtyyppisellä 3 voltin paristolla, joilla on 220 mAH:n kapasiteetti. Vaihda vain samanlaiseen paristoon, joka on saatu asiakaspalvelukeskuksesta. Katso luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteesta www.petsafe.net.

PIG19-10763

Laite toimii yhdellä 9 voltin alkaliparistolla.

Vaihda paristo ainoastaan samanlaiseen paristoon.

Pariston poistaminen PIG19-10761- ja PIG19-10764-laitteesta:

Poista paristo kääntämällä paristoa vastapäivään testivalotyökalun reunan avulla.

Pariston poistaminen PIG19-10763-laitteesta:

Irrota 4 ruuvia ristipääruuvimeisselillä ja irrota paristokansi. Ota pois vanha paristopakkaus.

Huomaa: kun poistat vanhan paristopakkauksen, tartu paristoliittimen johtoihin tiukasti, jotta estät niiden vaurioitumisen.



Tärkeä kierrätysneuvo

Noudata maassasi voimassa olevia sähkö- ja elektroniikkaromua koskevia määräyksiä. Tämä laite täytyy kierrättää. Jos et enää tarvitse tätä laitetta, älä hävitä sitä kotitalousjätteenä. Palauta se ostopaikkaan, jotta se voidaan siirtää kierrätysjärjestelmäämme. Jos tämä ei ole mahdollista, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen lisätietoja varten. Katso luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteesta www.petsafe.net.

SV **Besök var hemsida på www.petsafe.net för att ladda ner en detaljerad bruksanvisning för denna enhet eller kontakta vår kundtjänst för ytterligare hjälp. För en förteckning över telefonnummer i ditt område, besök var hemsida på www.petsafe.net.**

För att få största möjliga skydd genom er garanti, registrera er produkt inom 30 dagar på www.petsafe.net. Genom att registrera produkten och spara kvittotjänster du produktens hela garanti och skulle du någonsin behöva kontakta kundtjänsten vi snabbare hjälpa dig. Vi vill framhålla att den värdefulla information aldrig kommer att lämnas eller säljas till någon. Fullständiga garantiupplysningar finns online på www.petsafe.net.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användarvillkor

Användning av denna produkt kräver att du accepterar alla bestämmelser, villkor och meddelanden som anges här. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa villkor, krav och förklaringar måste du återsända produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupport tillsammans med ett köpebevis för att få en full återbetalning.

2. Korrekt användning

Denna produkt är gjord för att användas på hundar när dressyr önskas. Din hunds specifika temperament, storlek och vikt kan göra produkten olämplig för din hund. Radio Systems Corporation rekommenderar att produkten inte används om din hund är aggressiv

och påtar sig inget ansvar för att bedöma om produkten är lämplig i det enskilda fallet. Om du är osäker på om denna produkt lämpar sig för din hund ber vi dig rådfråga veterinär eller certifierad tränare före användning. Korrekt användning inbegriper, utan begränsning, att läsa hela bruksanvisningen och alla eventuella Varningsmeddelanden.

3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Denna produkt ska endast användas på hundar. Denna anordningen för träning av hundar är inte avsedd att skada eller provocera. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.

4. Ansvarsbegränsning

Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, straffskadestånd, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) någon form av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter. För att undvika alla tvivel ska köparen uppmärksamma att paragraf 4 inte på något sätt begränsar Radio Systems Corporations skadeståndsansvar beträffande dödsfall hos människor, personskada, bedrägeri eller falska uppgifter.

5. Ändringar av villkor

Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

Overensstemmelse



Denna utrustning har testats och funnits överensstämma med EU:s R&TTE-direktiv. Kontrollera med din lokala radio- och telemyndighet innan användning av utrustningen utanför EU. Obehöriga ändringar eller modifikationer av utrustningen som inte godkänts av Radio Systems Corporation kan strida mot EU:s gällande R&TTE-regler och därmed kan användarens rätt att använda utrustningen ogiltigförklaras och garantin bli ogiltig. Radio Systems Corporation förklarar att PIG19-10761, PIG19-10764 och PIG19-10763 är i överensstämmelse med grundläggande krav och andra relevanta föreskrifter i direktiv 1999/5/EG.

Försäkran om överensstämmelse finns på:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.



Kassering av batterier

I många länder gäller särskilda bestämmelser för insamling av förbrukade batterier. Kontrollera vilka bestämmelser som gäller där du bor innan du slanger dina förbrukade batterier.

PIG19-10761 och PIG19-10764

Dessa anordningar drivs med två litiumbatterier på 3 volt med en kapacitet på 220 mAh. Ersätt endast med likvärdiga batterier från kundsupport. Besök vår webbplats på www.petsafe.net för en lista över telefonnummer till kundsupport.

PIG19-10763

Denna anordning drivs med ett alkalibatteri på 9 volt. Ersätt endast med likvärdigt batteri.

Så här tas batteriet ut från PIG19-10761 och PIG19-10764:

Vrid batteriet moturs med hjälp av kanten på verktyget för testlampa.

Så här tas batteriet ut från PIG19-10763:

Skruva loss de 4 skruvarna med en krysskruvmejsel och ta av batterilocket. Ta ut det gamla batteriet.

Obs! När du tar bort det gamla batteriet tar du tag i batterikontaktens ledningar för att inte skada dem.



Viktig information om återvinning

Respektera bestämmelserna för elektriskt och elektroniskt avfall i ditt land. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala soporna. Lämna tillbaka den till inköpsstället så att den kan tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt. Besök vår webbplats på www.petsafe.net för en lista över telefonnummer till kundsupport.

NO Besøk vår nettside på www.petsafe.net for å laste ned en detaljert bruksanvisning for denne enheten, eller ta kontakt med vårt kundeservicesenter for å få hjelp. Se nettsiden vår på www.petsafe.net for en oversikt over telefonnummer i ditt område.

For å få mest mulig ut av garantien bør du registrere produktet innen 30 dager på www.petsafe.net. Ved å registrere produktet og ta vare på kvitteringen, vil du kunne dra full nytte av produktets garanti, og dersom du har behov for å ringe vårt kundeservicesenter, kan vi hjelpe deg raskere. Vil aldri gi ut eller selge din personlige informasjon. Fullstendige garantibetingelser er tilgjengelig på www.petsafe.net.

Bruksvilkår og ansvarsbegrensning

1. Bruksvilkår

Bruk av dette produktet er underlagt din godkjenning av alle vilkår, betingelser og merknader i dette dokumentet uten endringer. Bruk av dette produktet medfølger at alle slike vilkår, betingelser og merknader er akseptert. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, returnerer du produktet, ubrukt, i dets originalemballasje og for egen regning og risiko til det aktuelle kundeservicesenteret sammen med et kjøpsbevis for full tilbakebetaling.

2. Riktig bruk

Dette produktet er konstruert kun for bruk med kjæledyr hvor dressur er ønskelig. Det spesifikke lynnet eller størrelsen/vekten på dyret kan være uegnet for produktet.

Radio Systems Corporation fraråder bruk av produktet hvis kjæledyret er aggressivt og aksepterer intet ansvar for å fastslå egnethet i individuelle tilfeller. Hvis du er usikker på om produktet er egnet for kjæledyret, ber vi deg undersøke med veterinær eller sertifisert trener før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, gjennomgang av hele bruksanvisningen og alle spesifikke Forsiktig-notater.

3. Ulovlig eller forbudt bruk

Dette produktet er konstruert kun for bruk med kjæledyr. Dressurenheten skal ikke skade, påføre smerte eller provosere. Bruk av produktet på en måte som det ikke er beregnet for, kan resultere i brudd på nasjonale eller lokale lover.

4. Ansvarsbegrensning

Radio Systems Corporation eller noen av dets tilknyttede selskaper skal ikke under noen omstendighet bli holdt ansvarlig for (i) indirekte skader, straffeansvar, tilfeldige eller spesielle skader eller følgeskader og/eller (ii) tap eller skader som resulterer fra eller er tilknyttet feilaktig bruk av produktet. Kjøperen overtar alle risikoer og alt ansvar som følger med bruk av produktet i lovens fulle utstrekning. For å unngå uklarhet, skal ingenting i paragraf 4 begrense Radio Systems Corporations ansvar for død hos mennesker, personskade, bedrageri eller bedragerisk feilrepresentasjon.

5. Endringer av vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og merknadene som omfatter dette produktet, fra tid til annen. Hvis slike endringer er blitt meddelt deg før du tok produktet i bruk, skal de være bindende for deg på samme måte som om de var inkludert i dette dokumentet.

Merking



Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med EU R&TTE-direktivet. Før utstyret brukes utenfor EU-land må du sjekke med relevante lokale R&TTE-myndigheter. Uautoriserte endringer eller modifikasjoner på utstyret, som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation, kan bryte EU R&TTE-forskriftene, kan oppheve brukerens rett til å bruke utstyret og vil ugyldiggjøre garantien. Radio Systems Corporation erklærer at PIG19-10761, PIG19-10764 og PIG19-10763 er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

Samsvarserklæringen er tilgjengelig på:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.



Avhending av batterier

Egen innsamling av brukte batterier er pålagt i mange områder, undersøk forskriftene i ditt område før du kasserer batterier.

PIG19-10761 og PIG19-10764

Disse enhetene drives av to 3-volts litium-batterier med 220 mAh kapasitet. Bytt bare ut med tilsvarende batteri fra kundeservicesenteret. Se www.petsafe.net for en komplett liste med telefonnummer til alle våre kundeservicesentre.

PIG19-10763

Denne enheten drives av ett 9-volts alkalisk batteri.

Bytt bare ut med tilsvarende batteri.

Fjerne batteriet fra PIG19-10761 og PIG19-10764:

Roter batteriet mot urviseren ved å bruke kanten på testlysverktøyet.

Fjerne batteriet fra PIG19-10763:

Ta ut de 4 skruene med et stjerneskrudjern og fjern batterilokket. Fjern den gamle batteripakken.

Merk: Når du fjerner den gamle batteripakken, må du ta et godt grep i ledningene til batteripluggen for å unngå å skade dem.



Viktige råd om resirkulering

Respekter nasjonale reguleringer for elektrisk og elektronisk avfall. Denne enheten må resirkuleres. Hvis du ikke lenger har behov for utstyret, skal det ikke legges i husholdningsavfallet. Returner det til utsalgsstedet slik at det kan tilbakeføres i vårt resirkuleringssystem. Hvis dette ikke er mulig, kontakter du kundeservicesenteret for ytterligere informasjon. Se www.petsafe.net for en komplett liste med telefonnummer til alle våre kundeservicesentre.

DA **Besøg vores hjemmeside www.petsafe.net, for at hente en detaljeret brugsanvisning til denne enhed, eller kontakt vores kundeservicecenter, hvis du ønsker yderligere hjælp. Du finder en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside www.petsafe.net.**

For at få mest mulig beskyttelse ud af din garanti bedes du registrere dit produkt inden 30 dage på www.petsafe.net. Ved at registrere det og beholde kvitteringen får du produktets fulde garanti, og hvis du nogensinde skulle få brug for at ringe til kundeservicecenteret, kan vi hjælpe dig hurtigere. Det er vigtigt at forstå, at dine personlige oplysninger under ingen omstændigheder vil blive videregivet eller solgt til andre. Den fulde garantiinformation findes online på www.petsafe.net.

Brugsbetingelser og begrænsning af ansvar

1. Brugsvilkår

Brugen af dette produkt er underkastet din accept uden ændringer i vilkår, betingelser og varsler indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko, og du skal vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet.

2. Korrekt brug

Dette produkt er udformet til brug til kæledyr, hvor træning er ønsket. Kæledyrets temperament eller størrelse/vægt gør muligvis produktet uegnet til anvendelse sammen med kæledyret. Radio Systems Corporation anbefaler, at produktet ikke anvendes på aggressive kæledyr, og påtager sig intet ansvar for at afgøre egnetheden i enkelttilfælde. Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til dit kæledyr, bedes du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, inden du begynder at anvende produktet. Korrekt brug inkluderer, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og samtlige advarsler.

3. Ingen ulovlig eller forbudt brug

Dette produkt er kun udformet til brug til kæledyr. Denne træningsanordning til kæledyr er ikke beregnet til at øve vold, skade eller provokere. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.

4. Begrænsning af ansvar

Radio Systems Corporation, eller dennes associerede virksomheder, er i intet tilfælde ansvarlige for (i) eventuelle indirekte, straffende, utilsigtede, særlige skader eller følgeskader, og/eller (ii) eventuelle tab eller skader, der måtte opstå som resultat af eller i forbindelse med misbrug af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader. For at undgå tvivlstilfælde skal intet i nærværende paragraf 4 begrænse Radio Systems Corporations ansvar for et menneskes død eller personskade, bedrageri og afgivelse af urigtige oplysninger.

5. Ændring af vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til at foretage ændringer i vilkår, betingelser og varsler for dette produkt fra tid til anden. Skulle sådanne ændringer blive varslet, før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

Overholdelse af forskrifter



Dette udstyr er testet og overholder EU R&TTE-direktivet. Inden dette udstyr tages i brug uden for EU, bedes man kontrollere dette hos den relevante R&TTE-myndighed. Uautoriserede ændringer eller modifikationer på udstyret, der ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, kan være en overtrædelse af EU R&TTE-regulativer, kan annullere brugerens tilladelse til at betjene udstyret og gøre garantien ugyldig. Radio Systems Corporation erklærer, at PIG19-10761, PIG19-10764, og PIG19-10763 er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

Overensstemmelseserklæringen findes på:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.



Bortskaffelse af batterier

Mange steder er separat indsamling af batterier et krav; undersøg, hvad reglerne er i dit område, før du kasserer brugte batterier.

PIG19-10761 og PIG19-10764

Disse enheder kræver to batterier af typen lithium 3 volt med 220 mA·h kapacitet. Udskift kun med et tilsvarende batteri. Der findes en liste over telefonnumrene på kundeservicecentrene på vores hjemmeside, www.petsafe.net.

PIG19-10763

Systemet kræver brug af et 9 volts alkalisk batteri.
Udskift kun med et tilsvarende batteri.

Til udtagning af batteriet fra PIG19-10761 og PIG19-10764:

Drej batteriet mod uret vha. kanten på testlysværktøjet.

Til udtagning af batteriet fra PIG19-10763:

Fjern de 4 skruer med en stjerneskrueetrækker og tag batterilåget af. Fjern den gamle batteripakke.

Bemærk: Når du tager den gamle batteripakke ud, skal du gribe godt fat i ledningerne til batteristicket for ikke at beskadige dem.



Vigtige genbrugsråd

Overhold venligst reglerne for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr i dit land. Dette udstyr skal sendes til genbrug. Hvis du ikke længere har brug for udstyret, bør det ikke bortskaffes via den kommunale renovationsordning. Aflever det venligst der, hvor du købte det, så det kan blive sendt til vores genbrugssystem. Kontakt venligst et kundeservicecenter for yderligere oplysninger, såfremt dette ikke er muligt. Der findes en liste over telefonnumrene på kundeservicecentrene på vores hjemmeside, www.petsafe.net



Посетите наш веб-сайт www.petsafe.net, чтобы загрузить подробное руководство по эксплуатации для этого устройства или связаться с нашим Центром обслуживания клиентов за получением дополнительной помощи. Со списком местных номеров телефонов можно ознакомиться на нашем веб-сайте: www.petsafe.net.

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами гарантии, зарегистрируйте изделие на веб-сайте www.petsafe.net в течение 30 дней после приобретения. Если вы регистрируете изделие и сохраните чек на его покупку, вы сможете воспользоваться полной гарантией на изделие, а в случае необходимости обращения в наш Центр обслуживания клиентов мы сможем помочь вам быстрее. Но самое главное, наша компания никогда не передаст и не продаст ценную информацию о вас кому бы то ни было. С полной информацией о гарантии можно ознакомиться на веб-сайте www.petsafe.net.

Условия использования и ограничение ответственности

1. Условия использования

Использование данного изделия возможно при условии принятия пользователем всех условий, положений и заявлений, которые содержатся в настоящем документе. Использование данного изделия подразумевает принятие пользователем всех таких условий, положений и заявлений. Если вы не принимаете эти условия, положения и заявления, не используйте данное изделие и верните его в оригинальной упаковке

за свой счет и на свой риск в соответствующий центр обслуживания клиентов, сопроводив доказательством совершения покупки, чтобы получить возмещение стоимости изделия.

2. Надлежащее использование

Данное изделие предназначено для использования с целью дрессировки домашних животных. Из-за характера или размеров и веса вашего домашнего животного данное изделие может не подойти для него. Корпорация Radio Systems Corporation не рекомендует использовать данное изделие, если ваше домашнее животное проявляет агрессию, и не принимает на себя ответственности за определение пригодности изделия в каждом конкретном случае. Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего домашнего животного, перед использованием изделия проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование включает, помимо прочего, полное прочтение пособия по эксплуатации и всех специальных предупреждений о безопасности.

3. Недопустимость незаконного или запрещенного использования

Данное изделие предназначено исключительно для использования с домашними животными. Данное устройство для дрессировки домашних животных не предполагает причинение животному вреда и травм или его провоцирование. Использование данного устройства не по его прямому назначению может привести к нарушению федерального, регионального или местного законодательства.

4. Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах корпорация Radio Systems Corporation или какие-

либо связанные с ней компании не будут нести ответственности за (I) какие-либо не прямые, штрафные, побочные, фактические или косвенные убытки, а также (II) какие-либо убытки или ущерб любого рода, возникшие вследствие ненадлежащего использования данного изделия или в связи с таковым использованием. Покупатель принимает на себя все риски и всю ответственность в связи с использованием данного изделия в максимальной степени, разрешенной действующим законодательством. Во избежание сомнений, никакие положения настоящего пункта 4 не будут ограничивать ответственность компании Radio Systems Corporation за смерть или причинение вреда здоровью людей, а также мошенничество или намеренное введение в заблуждение.

5. Внесение изменений в настоящие условия и положения

Корпорация Radio Systems Corporation оставляет за собой право время от времени вносить изменения в условия, положения и заявления, относящиеся к использованию данного изделия. Если о таких изменениях вам станет известно до начала использования данного изделия, они будут считаться обязательными к исполнению вами, как если бы они были установлены в настоящем документе.

Соответствие



Данное изделие прошло испытания и признано соответствующим требованиям Директивы ЕС по средствам радиосвязи и телекоммуникационному окончному

оборудованию (R&TTE). Перед использованием данного изделия за пределами стран-членов ЕС проконсультируйтесь с местным органом, регулирующим использование средств радиосвязи и телекоммуникационного оконечного оборудования. Внесение в данное изделие несанкционированных изменений или модификаций, не одобренных корпорацией Radio Systems Corporation, является нарушением правил ЕС относительно средств радиосвязи и телекоммуникационного оконечного оборудования, а также может привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного изделия и аннулированию гарантии. Корпорация Radio Systems Corporation заявляет, что изделия PIG19-10761, PIG19-10764 и PIG19-10763 соответствуют существенным требованиям и другим относящимся к ней положениям директивы 1999/5/ЕС.

С декларацией о соответствии стандартам можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.



Утилизация батарей

Во многих регионах отработавшие батареи подлежат отдельному сбору для утилизации. Перед утилизацией отработавших батарей ознакомьтесь с правилами, действующими в вашем регионе.

PIG19-10761 и PIG19-10764

В данных устройствах используются две литиевые 3-вольтовые батареи и емкостью 220 мАч. Заменяйте их только эквивалентными батареями, приобретенными в нашем Центре обслуживания клиентов. С перечнем номеров телефонов центров обслуживания

клиентов можно ознакомиться на нашем веб-сайте по адресу: www.petsafe.net.

PIG19-10763

В данном устройстве используется 9-вольтовая щелочная батарея. Заменяйте ее только эквивалентной батареей.

Процедура извлечения батареи из устройств PIG19-10761 и PIG19-10764:

Поворачивайте батарею против часовой стрелки краем контрольного инструмента.

Процедура извлечения батареи из устройства PIG19-10763:

Вывинтите 4 винта при помощи крестообразной отвертки и снимите крышку батарейного отсека. Извлеките старую батарею.

Примечание: при извлечении старой батареи крепко удерживайте провода к разъему батареи во избежание их повреждения.



Важные рекомендации по утилизации

Соблюдайте действующие в вашей стране правила утилизации отработавшего электрического и электронного оборудования. Данное изделие подлежит переработке. Если данное изделие вам больше не требуется, не утилизируйте его вместе с обычными бытовыми отходами. Верните его в место приобретения с целью утилизации в системе переработки нашей компании. Если это невозможно, обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов для получения дополнительной информации. С перечнем номеров телефонов центров обслуживания клиентов можно ознакомиться на нашем веб-сайте по адресу: www.petsafe.net.

EN Please visit our website at www.petsafe.net to download a detailed Operating Guide for this unit or contact our Customer Care Centre for further assistance. For a listing of telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and, should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product. Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Compliance



This equipment has been tested and found to comply with the EU R&TTE Directive. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. Hereby, Radio Systems Corporation, declares that the PIG19-10761, PIG19-10764 and PIG19-10763 are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The Declaration of Conformity can be found at:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.



Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries.

PIG19-10761 and PIG19-10764

These devices operate on two batteries of the type Lithium 3-Volt with a 220 mAh capacity. Replace only with equivalent battery received from the Customer Care Centre.

For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

PIG19-10763

This device operates on one 9 Volt alkaline battery.

Replace only with equivalent battery.

To remove the battery from PIG19-10761 and PIG19-10764:

Turn the battery counter-clockwise using the edge of the Test Light Tool.

To remove the battery from PIG19-10763:

Remove the 4 screws with a Phillips screwdriver and remove the battery lid. Remove the old battery pack.

Note: When removing the old battery pack, grip the wires to the battery plug firmly to avoid damaging them.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.



protect. teach. **love.**

www.petsafe.net



protect. teach. **love.**

www.petsafe.net



Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA
(865) 777-5404
www.petsafe.net

Protected by US Patents 6,921,089 and D515,027.
Other patents pending.
400-1657-46

©2013 Radio Systems Corporation